



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

## 13-е пленарное заседание

Вторник, 28 сентября 2004 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Пинг ..... (Габон)

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

### Выступление президента Кыргызской Республики г-на Аскара Акаева

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление Президента Кыргызской Республики.

*Президента Кыргызской Республики г-на Аскара Акаева сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в стенах Организации Объединенных Наций президента Кыргызской Республики Его Превосходительство г-на Аскара Акаева и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

**Президент Акаев:** Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего сердечно поздравить Вас с избранием на высокий пост Председателя пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и пожелать успехов в столь многотрудной миссии. Не могу не сказать также добрых слов благодарности в адрес Вашего предшественника на данном посту г-на Джулиана Ханта.

В нынешнее тревожное время человечество обращает свои самые сокровенные чаяния к Орга-

низации Объединенных Наций. Находясь на этой трибуне в стенах нашей Организации, не могу не высказать глубокого удовлетворения той решимостью, с которой нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи взяла курс на поиски эффективного решения ключевых проблем, стоящих на современном этапе перед международным сообществом.

После 11 сентября на первое место бесспорно вышла борьба с международным терроризмом, приобретающая характер прямой войны с этим зловещим вызовом человечеству. Мы глубоко скорбим по безвинным жертвам террористических актов, где бы они ни происходили. Любая жертва вызывает боль, но массовое убийство детей в Беслане является поистине злодейским. Пришла пора воздать терроризму по его преступным деяниям.

«Террористическому интернационалу» надлежит противопоставить единый антитеррористический фронт, проходящий по всем континентам, регионам и странам. В этом я вижу ключ к победе.

Камертоном на данной сессии прозвучало выступление Генерального секретаря Кофи Аннана. С присущей ему дальновидностью он подчеркнул наивысшую ценность верховенства права во внутренних и внешних делах. Подлинной заботой об организации коллективных действий в целях преодоления новых вызовов и угроз проникнуты выступления с этой трибуны президента Соединенных

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Штатов Джорджа Буша, глав ряда государств, министра иностранных дел России Сергея Лаврова и других высоких представителей. Это служит признанием возрастающего доверия к нашей организации. Мне кажется, что тем самым, наконец, дается отпор попыткам недоброжелателей посеять сомнения относительно дееспособности Организации Объединенных Наций в решении актуальных проблем современного мира.

Особая роль нынешнего форума состоит в том, что наряду с другими важнейшими задачами он призван сыграть роль подготовительного этапа к юбилейной шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мировое сообщество вправе ожидать, что предстоящая в будущем году сессия станет эпохальным событием, определит новые вехи для деятельности Организации Объединенных Наций. Помня об идеалах, заложенных в фундамент Организации Объединенных Наций ее отцами-создателями, и основываясь на современных потребностях, я предложил бы юбилейную сессию назвать саммитом мира, экономического и социального прогресса.

Переходя далее к вопросу о роли Организации Объединенных Наций в жизни своей страны, я хотел бы высказать этой Организации и действующим под ее эгидой специализированным учреждениям искреннюю признательность за поддержку наших национальных усилий во всех областях государственного строительства. В благодарной памяти моего народа всегда будет жить принятое пятьдесят седьмой сессией Генеральной Ассамблеи решение в поддержку 2200-летия кыргызской государственности.

Одна из заповедей внешней политики Кыргызстана гласит: у малых стран должны быть большие друзья. Таким проверенным другом для нас является Организация Объединенных Наций. Это в полной мере относится к развитию республики по демократическому пути. Избирательный процесс, как известно, считается «лакмусовой бумажкой» достигнутого в той или иной стране уровня демократии. В текущем году при непосредственной помощи Генерального секретаря Кофи Аннана в Кыргызстане начато осуществление проекта Организации Объединенных Наций по совершенствованию национальной избирательной системы с целью выведения ее на уровень международных стандартов. Это особенно актуально в условиях начавшейся в

республике избирательной кампании по выборам органов власти снизу доверху. В данном контексте заслуживает одобрения предложение президента Соединенных Штатов Джорджа Буша о создании в рамках Организации Объединенных Наций фонда демократии. Это означает, что возможности Организации Объединенных Наций в данной области существенно повысятся.

Обращусь далее к другой проблеме. Два года назад в нашей столице Бишкеке под эгидой Организации Объединенных Наций состоялся Глобальный горный саммит. И в этом деле мы с благодарностью оцениваем помощь со стороны Генерального секретаря Кофи Аннана. На саммите была разработана Бишкекская горная платформа, определившая ключевые задачи по устойчивому развитию горных регионов. Этот важный документ был представлен на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

На нынешней сессии я хотел бы привлечь дополнительное внимание мирового сообщества к нуждам наименее развитых горных стран. Действуя от имени заинтересованных стран, я предложил бы принять на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи специальную резолюцию с рекомендацией о списании внешнего долга наименее развитых горных стран. Это послужило бы мощным импульсом для их всестороннего развития, преодоления бедности и в полной мере соответствовало бы целям, провозглашенным в Декларации тысячелетия. Соответствующий проект резолюции делегация Кыргызской Республики совместно с другими делегациями представит вниманию делегатов Генеральной Ассамблеи.

Думая о перспективах, я считаю, что в наиболее полной форме интересы всех групп стран отражены в решениях Саммита тысячелетия. И я рад, что на юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи тщательный и взыскательный анализ пятилетних итогов реализации Декларации тысячелетия планируется включить в качестве одного из главных вопросов в ее повестку дня. Важнейшей в данной связи я считаю проблему борьбы с бедностью. Связь бедности с международным терроризмом является непреложным фактом. Эти явления подобны сообщающимся сосудам. Без преодоления бедности и вызванных ею массовых настроений безысходности, особенно среди молодежи, наши надежды на искоренение международного терроризма могут оказаться тщетными.

В преодолении бедности Кыргызстан опирается прежде всего на собственные силы. Мы с благодарностью воспринимаем в этой области поддержку со стороны Организации Объединенных Наций и мирового сообщества, выраженную, в частности, в «Монтеррейском консенсусе», и в этой связи надеемся на увеличение помощи за счет финансируемого Соединенными Штатами «Фонда тысячелетия». В целом же внешняя помощь развитию бедных стран могла бы быть более весомой. Полагаю, что данная проблема также найдет должное отражение в работе и нынешней, и юбилейной сессий Генеральной Ассамблеи.

Выше я связал воедино преодоление бедности и борьбу с международным терроризмом. Однако в комплексе взаимосвязанных мер курс на искоренение международного терроризма жесткими силовыми методами на основе коллективных усилий имеет самостоятельное значение. В рамках действующей под эгидой Соединенных Штатов антитеррористической коалиции Кыргызстан вносит весомый вклад в ликвидацию все еще продолжающегося тлетельного очага терроризма в Афганистане. Я уверен, что предстоящие в этой стране октябрьские выборы станут важнейшим фактором в ее демократическом переустройстве и окажут позитивное воздействие на обстановку в регионе в целом.

С целью повысить свой вклад в борьбу мирового сообщества с международным терроризмом Кыргызстан разрешил дислоцировать на своей территории, при этом подчеркну — в близком соседстве, вооруженные контингенты России и Соединенных Штатов. Тем самым, как мы убедились, укрепляется взаимодействие этих великих держав в нынешней войне с общим врагом. Наша кыргызская земля есть и будет и впредь местом сотрудничества и объединения усилий великих держав, а не их соперничества.

Мы поддерживаем международные действия по преодолению террористической угрозы в Ираке. Ныне она стала главным препятствием для развития демократии, обеспечения там мирной жизни. По своему опыту знаем, что этот путь труден и тернист, но его Ираку предстоит пройти. В основе действий мирового сообщества должен лежать принцип: помогая Афганистану и Ираку в борьбе с терроризмом, в организации мирной жизни и строительстве демократии, помогаешь себе.

Мне кажется, что надо разоблачать любые попытки подводить под международный терроризм оправдательную научную базу. Речь идет, в частности, о концепции «столкновения цивилизаций», которая не может рассматриваться безобидным теоретическим упражнением.

Учитывая это, Кыргызстан совместно с Организацией Объединенных Наций по образованию, науке и культуре организовал нынешним летом на побережье нашей «голубой жемчужины» — озера Иссык-Куль Конференцию «Евразия в двадцатом веке: диалог культур или конфликт цивилизаций?» Идеи столкновения цивилизаций подверглись на ней резкому осуждению. Со своей стороны, считаю, что термин «конфликт цивилизаций» следует изжить из мирового политического лексикона как теоретически несостоятельный, а практически вредный. В выступлении Джорджа Буша на данной сессии я с большим удовлетворением отметил отторжение и с его стороны концепции «столкновения цивилизаций». Будущее — за диалогом культур и цивилизаций.

В завершение хотел бы затронуть проблему реформирования Организации Объединенных Наций. Кыргызстан поддержит предложения, направленные на приведение Организации в более полное соответствие с реалиями XXI века, особенно в вопросе о месте и роли ее Совета Безопасности. И в этой связи полагаю, что Организация Объединенных Наций к своей юбилейной сессии может и должна подойти с решением о включении в состав постоянных членов Совета Безопасности Германии и Японии. Мы с пониманием отнесемся к предложению о пополнении Совета Безопасности за счет постоянных, так и непостоянных членов на основе принципа справедливого географического распределения.

Заслуживает укрепления миротворческий потенциал Организации Объединенных Наций. Кыргызстан и впредь будет с готовностью откликаться на просьбы о предоставлении своего персонала для этих целей.

И, наконец, Кыргызстан и другие страны Центральной Азии, действуя в сотрудничестве с Россией и Китаем, намерены и впредь подкреплять усилия мирового сообщества в борьбе с международным терроризмом и другими глобальными вызовами и угрозами активными региональными мерами.

Свидетельство тому возрастающая роль в этой области Шанхайской организации сотрудничества, Содружества Независимых Государств, а также Организации Договора о коллективной безопасности.

С этой высокой трибуны хотел бы подтвердить, что Кыргызстан в духе непоколебимой приверженности целям и задачам Организации Объединенных Наций и впредь останется надежным звеном в борьбе мирового сообщества за обеспечение мира и безопасности, благополучной жизни всех народов на земле.

*Президента Кыргызской Республики  
г-на Аскара Акаева сопровождают из зала  
Генеральной Ассамблеи.*

#### **Пункт 9 повестки дня (продолжение)**

##### **Общие прения**

**Председатель** (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Королевства Тонга Его Превосходительству достопочтенному Сонатане Таумоепеау-Тупоу.

**Г-н Таумоепеау-Тупоу** (Тонга) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я поздравляю Вас с избранием на этот пост и выражаю уверенность в том, что наше дело в надежных руках. Я также хотел бы воздать должное г-ну Джулиану Ханту за отличное руководство работой пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы с энтузиазмом ожидаем предстоящего 10-летнего обзора Барбадосской программы действий. Мы рассматриваем это как продолжение и осуществление обязательств, согласованных в Йоханнесбургском плане выполнения решений, в частности, в его главе VII. Дорога развития, которая в январе 2005 года должна привести нас на Маврикий, чревата своими проблемами, и для малых островных развивающихся государств крайне важно, чтобы импульс этого важного глобального обзора не затерялся среди риторики. Чрезвычайно важно доработать опыт Маврикия и сконцентрироваться на превращении часто упоминаемого особого случая малых островных развивающихся государств в твердую и своевременную поддержку и глобальное осуществление. Участие всех государств-членов, как таковое, в предстоящем подготовительном процессе и в международной встрече на Маврикий

очень важно для реализации наших целей в области развития.

География состав малых островных государств такова, что некоторые из наших островов оказываются в невыгодном положении. Это происходит потому, что экономическое развитие сосредоточено на более крупных островах со значительным населением, которые в связи с этим имеют больший доход на душу населения, чем другие острова страны. Это справедливо и в отношении Тонги, где основной упор в области развития делался на более крупных островах в составе трех основных островных групп, но другие острова в каждой из этих трех островных групп также нуждаются в дальнейшем экономическом развитии. Три отдаленных острова на севере, известные как острова Ниуа, находятся в невыгодном положении из-за своей удаленности: фактически они расположены ближе к Самоа, чем к нашей собственной столице. Отдаленные острова островных групп Вавау и Хаапаи менее развиты, чем основные острова этих групп, в то время как остров Эуа, расположенный к юго-востоку от Тонгатапу, располагает потенциалом, но нуждается в целенаправленных инвестициях. И хотя у нас есть вполне определенные доноры, помогающие этим островам удовлетворять свои основные потребности, для их дальнейшего развития потребуются дополнительные или новые ресурсы. Поэтому я надеюсь, что в ходе обзора Барбадосской программы действий определенное внимание будет уделено судьбе тех, кто проживает на этих находящихся в неблагоприятном положении островах.

Мы как развивающаяся и расположенная в океане страна внимательно следим за развитием дел в вопросах, касающихся океана и морского права. Мы считаем достойным упоминания ценный вклад, который вносят совещания государств — участников Конвенции по морскому праву и их вспомогательные органы, в частности достижения Международного органа по морскому дну, к мандату которого необходимо добавить исследовательскую функцию, а также деятельность Комиссии по границам континентального шельфа. Вместе с той важной ролью, которую играет Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций, это создает прочный и практический фундамент для нашей работы на этой сессии.